# **Preguntas Frecuentes**



Información general: Políticas y Programas de Vivienda A-Salvo-de-Plomo, Septiembre de 2021 Ciudad de Lancaster, PA

### ¿Por qué es importante prevenir la exposición de los niños a los peligros asociados a la pintura a base de plomo?

No existe un nivel seguro de exposición al plomo en los niños. La exposición al plomo en los niños puede dañar gravemente la salud de ellos y puede causar daños permanentes y de por vida, incluidos un coeficiente intelectual más bajo, una menor capacidad para prestar atención, un rendimiento académico deficiente y comportamientos perturbadores. Los efectos negativos del plomo en la salud no tienen cura y no son reversibles. La exposición al plomo puede provocar efectos adversos tales como:

- Daño al cerebro y al sistema nervioso
- Atraso en el crecimiento y desarrollo
- Problemas de aprendizaje y comportamiento
- Problemas de la audición y el habla

#### ¿Quiénes corren mayor riesgo de intoxicación por plomo?

Los niños menores de seis años corren un mayor riesgo de exposición al plomo porque sus cuerpos aún están en desarrollo y creciendo rápidamente. Los niños pequeños también tienden a meterse en la boca las manos u otros objetos que pueden estar contaminados con polvo de plomo. Los niños menores de 2 años corren un riesgo aún mayor de sufrir complicaciones y daños permanentes al esto ocurrir durante las primeras etapas de su desarrollo.

Los niños que viven en hogares en o por debajo del nivel federal de pobreza y aquellos que viven en viviendas construidas antes de 1978 tienen mayor riesgo de exposición al plomo. Además, las comunidades de color corren un riesgo aún mayor de exposición al plomo porque es posible que no tengan acceso a viviendas seguras y asequibles o se enfrenten a la discriminación cuando intentan encontrar un lugar seguro y saludable para vivir. A esto se le llama desigualdad del sector de la vivienda y pone a los niños de raza negra y morena en mayor riesgo de exposición al plomo (CDC).

## ¿Presentan síntomas los niños intoxicados con plomo?

Los niños con intoxicación por plomo a menudo no presentan síntomas. La única forma de saberlo es hacerle pruebas de laboratorio a su hijo. Un niño puede estar intoxicado y no mostrar signos externos. Cuando hay síntomas, pueden incluir diarrea, dolores de estómago, letargo, vómitos o convulsiones en algunos casos graves. También se pueden observar problemas de comportamiento y retrasos en el desarrollo entre los niños con intoxicación por plomo.

### ¿Es común la intoxicación infantil por plomo en la Ciudad de Lancaster?

Según el informe de vigilancia más reciente sobre la Intoxicación Infantil por Plomo en PA (datos de 2019 disponibles en 2021), las estadísticas de la Ciudad de Lancaster muestran que:

- Más del 8% de los niños sometidos a las pruebas en 2019 tenían un nivel elevado de plomo en sangre (EBLL) superior a 5 μg/dL (umbral de los CDC para EBLL)
  - 1054 niños de entre 0 y 71 meses de edad fueron sometidos a pruebas de intoxicación por plomo
  - Hubo 94 casos confirmados de EBLL (47 de ellos de entre 0 a 23 meses)
- Aproximadamente 1/3 de los niños de entre 0 a 23 meses y 1/5 de los de entre 0 a 71 meses fueron evaluados, no todos los niños están siendo evaluados, solo estamos viendo una porción del número real de casos de EBLL que ocurren en nuestra Ciudad
- Los niños de raza negra y los latinos tienen 2-3 veces más probabilidades de tener un nivel elevado de plomo en sangre en comparación con los niños de raza blanca

# **Preguntas Frecuentes**



Información general: Políticas y Programas de Vivienda A-Salvo-de-Plomo, Septiembre de 2021 Ciudad de Lancaster, PA

### ¿Qué está haciendo la Ciudad para prevenir la intoxicación infantil por plomo?

La estrategia de prevención de la intoxicación infantil por plomo de la Ciudad tiene 4 pilares principales

- Educar a la Comunidad sobre cómo Prevenir la Intoxicación por Plomo
- Poner en práctica Programas de Modernización de Viviendas para Atenuar los Peligros Derivados del Plomo en la Comunidad
- Desarrollar Políticas Preventivas que Promueven la Vivienda Segura y Saludable
- Implementar Respuestas a Niveles Elevados de Plomo en Sangre (EBLL)

#### ¿Por qué ampliar la ordenanza de seguridad a-salvo-de-plomo para incluir todas las unidades de alquiler?

- Creemos que TODOS los inquilinos tienen derecho a un hogar seguro y saludable para ellos, sus familias y visitantes.
- Sabemos que la Ciudad de Lancaster sigue estando entre las diez primeras Ciudades de Pensilvania con las tasas más altas de intoxicación infantil por plomo.
- Tenemos una oportunidad sin precedentes de abordar la intoxicación por plomo en la Ciudad de Lancaster a través de una mayor financiación. Se han otorgado más de \$11 millones en fondos para la Vivienda y el Desarrollo Urbano para atenuar los niveles de plomo en la Ciudad, y Penn Medicine Lancaster General Health ha asignado \$50 millones para atenuar los niveles de plomo en hogares en todo el Condado de Lancaster.

#### ¿Por cuánto tiempo son válidas las certificaciones a-salvo-de-plomo?

Las certificaciones a-salvo-de-plomo tienen una validez de 2 años. Se requerirá una certificación a-salvo-de-plomo antes de la emisión de todas las nuevas licencias de alquiler a partir del 1 de enero de 2022 y para todas las renovaciones de licencias de alquiler a partir del 1 de enero de 2023.

#### ¿Qué hago si creo que hay plomo en mi casa?

Si es padre o madre, pregúntele a su médico sobre la posibilidad de que le hagan pruebas de niveles de plomo a su hijo. Si sospecha que hay presencia de plomo en su hogar, evite que los niños pequeños se expongan a posibles astillas y polvo de pintura con plomo y haga que un técnico/asesor con licencia revise la propiedad para detectar la presencia de plomo. Si usted es arrendador, haga que se realicen pruebas de detección de plomo en su propiedad, elimine la presencia de plomo y obtenga y mantenga la certificación a-salvo-de-plomo.

## ¿Hay fondos disponibles para eliminar los peligros asociados al plomo de mi hogar?

La Ciudad ofrece varios programas destinados a promover viviendas saludables y a-salvo-de-plomo. Esto incluye el Programa de Control de Peligros Derivados del Plomo, el Programa de Hogares Saludables y el Programa de Reparaciones Críticas. Financiados por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD), estos programas brindan subvenciones y préstamos a hogares de ingresos bajos a moderados para la descontaminación de plomo y realizar otras tareas para mejorar la salud y la seguridad del hogar.

Específicamente, la Ciudad recibió 9.7 millones de dólares del Programa de Control de Peligros Derivados del Plomo en Vecindarios de Alto Impacto de HUD para abordar los peligros asociados al plomo en más de 700 propiedades en 4 secciones censales específicas de ahora al 2025. Este programa no tiene costo para los propietarios elegibles con un AMI del 80% o menos (\$ 66,400 para una familia de 4). Los arrendadores deben contribuir con el 10% del costo de la descontaminación.